

# ZMLUVA O VYTVORENÍ, POUŽITÍ A ŠÍŘENÍ UMELECKÉHO VÝKONU VÝKONNÉHO UMELCA č. 32/2023

o umeleckom výkone výkonného umelca uzatvorená v súlade s ustanoveniami zákona číslo 185/2015 Z. z. autorského zákona v znení neskorších predpisov a §25e ods. 1 zákona č. 13/1993 Z. z. Národnej rady Slovenskej republiky o umeleckých fondoch v znení neskorších právnych predpisov  
(ďalej len „Zmluva“)

## Zmluvné strany:

Usporiadateľ:	<b>Turčianska galéria v Martine</b>
Sídlo:	Daxnerova 2, 036 01 Martin
Štatutárny zástupca:	Mgr. Katarína Klučková, riaditeľka
Zriaďovateľ:	Žilinský samosprávny kraj Zriaďovacia listina č. 2002/72 zo dňa 01. 04. 2002
Právna forma:	331 – príspevková organizácia
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica
Číslo účtu:	
IČO:	36145327
DIČ:	2020598327
Telefón:	+421 43 422 44 48

(ďalej v texte zmluvy len „usporiadateľ“)

a

Výkonný umelec:	<b>Hudba z Marsu</b> <b>Róbert Szegény</b>
Sídlo:	
Rodné číslo:	
Číslo OP:	
Bankové spojenie:	
IBAN:	

## Čl. I.

### Výklad pojmov

1. Výkonný umelec je spevák, hudobník, herec, tanečník a iná osoba, ktorá spieva, hrá predvádza, prednáša alebo inak vykonáva literárne, umelecké alebo folklórne dielo.
2. Umelecký výkon je predvedenie, prednes alebo iné tvorivé vykonanie umeleckého diela alebo folklórneho diela spevom, hraním, recitáciou, tancom alebo iným spôsobom.
3. Umeleckým dielom podľa tejto zmluvy je predvedenie umeleckého výkonu.

## **ČL. II.**

### **Predmet zmluvy**

1. Predmetom zmluvy je záväzok výkonného umelca vykonať pre usporiadateľa dielo – umelecký výkon – koncert hudobnej skupiny na podujatí „**Vernisáž výstavy s názvom Fraňo Štefunko – Tretí rozmer premenlivej doby a oslava 40. výročia založenia Turčianskej galérie v Martine**“, ktoré sa uskutoční dňa **25. mája 2023 o 17:00 hod.** v Turčianskej galérii v Martine.

## **ČL. III.**

### **Vykonanie diela**

1. Výkonný umelec sa zaväzuje vykonať umelecké dielo za nasledovných podmienok:
  - a) miesto predvedenia umeleckého výkonu: Turčianska galéria v Martine, Daxnerova 2, 036 01 Martin, Slovenská republika;
  - b) dátum predvedenia umeleckého výkonu: 25.05.2023;
  - c) čas predvedenia umeleckého výkonu: predvedenie umeleckého výkonu bude trvať v čase cca od 17:00 do 18:00;
  - d) druh umeleckého výkonu: koncert hudobnej skupiny.

## **ČL. IV.**

### **Odmena**

1. Usporiadateľ sa zaväzuje uhradiť výkonnému umelcovi za vytvorenie, použitie a šírenie uskutočneného umeleckého výkonu odmenu vo výške **250 €** (slovom: dvestopäťdesiat eur). Usporiadateľ odvedie z dohodnutej hrubej odmeny 2 % (5 €) v zmysle zákona č. 13/1993 Z. z. v znení neskorších predpisov umeleckým fondom.
2. Odmena podľa odseku 1 tohto článku zahŕňa všetky náklady, ktoré výkonnému umelcovi pri realizácii dohodnutého diela vzniknú (vrátane nákladov na dopravu a ostatných osobných výdajov) a odmeny za udelenú licenciu (v Čl. V.).
3. Usporiadateľ sa touto zmluvou zaväzuje odmenu uvedenú v Čl. IV ods. 1 uhradiť bezhotovostným prevodom na číslo účtu výkonného umelca po splnení služby najneskôr do 10.6.2023.
4. V prípade, že výkonný umelec nesplní dielo riadne a včas, usporiadateľ je oprávnený od neho požadovať zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 50,00 € a nahradiť škodu, ktorá nesplnením dohodnutej služby usporiadateľovi vznikla.
5. V prípade, že usporiadateľ nezaplatí za poskytnutie služby dohodnutú odmenu riadne a včas, výkonný umelec je oprávnený od neho požadovať zaplatenie úrokov z omeškania vo výške podľa § 3 nariadenia vlády SR č. 87/1995 Z. z., ktorým sa vykonávajú niektoré ustanovenia Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov.

## **Článok V. Ostatné dojednania**

1. Výkonný umelec týmto udeľuje usporiadateľovi súhlas (licenciu) na nasledujúce spôsoby použitia diela, ktoré tvorí predmet tejto zmluvy:
  - a) verejný prenos umeleckého výkonu,
  - b) vyhotovenie originálu záznamu umeleckého výkonu,
  - c) vyhotovenie rozmnoženiny záznamu umeleckého výkonu,
  - d) verejné rozširovanie originálu záznamu umeleckého výkonu alebo jeho rozmnoženiny,
  - e) sprístupňovanie záznamu umeleckého výkonu verejnosti,
  - f) verejné vykonávanie umeleckého výkonu.
2. Výkonný umelec udeľuje súhlas (nevýhradnú licenciu) na použitie diela podľa tejto zmluvy usporiadateľovi v neobmedzenom rozsahu a bez časového obmedzenia.
3. Výkonný umelec sa zaväzuje, že pri vykonaní umeleckého výkonu dodrží všetky ustanovenia autorského zákona k jednotlivým autorom/spoluautorom.

## **Čl. VI. Skončenie zmluvy**

1. Túto zmluvu je možné ukončiť pred vykonaním diela len na základe písomnej dohody zmluvných strán.
2. Jednostranne môže od zmluvy odstúpiť len usporiadateľ a to v prípade:
  - a) ak výkonný umelec si nesplní dohodnutú povinnosť v tejto zmluve riadne a včas,
  - b) ak ani po písomnom upozornení usporiadateľa výkonný umelec neodstráni zistené nedostatky v stanovenej lehote usporiadateľom.Účinky odstúpenia od zmluvy nastávajú dňom doručenia oznámenia o odstúpení od zmluvy výkonnému umelcovi.

## **Čl. IV. Záverečné ustanovenia**

1. Zmena tejto zmluvy je možná len písomnou dohodou zmluvných strán.
2. Vo veciach neupravených touto zmluvou sa zmluvný vzťah spravuje príslušnými ustanoveniami Autorského zákona č. 185/2015 Z. z. v platnom znení a Občianskeho zákonníka.
3. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv a na webstránke usporiadateľa podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o

zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších právnych predpisov.

4. Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých obdrží 1 vyhotovenie usporiadateľ a výkonný umelec 1 vyhotovenie.
5. Zmluvné strany zhodne prehlasujú, že sa s obsahom zmluvy oboznámili, že s ním súhlasia, že zmluva bola uzavretá podľa ich pravej a slobodnej vôle, zrozumiteľne, určite a vážne a že nebola uzavretá v tiesni ani za iných nevýhodných podmienok, čo potvrdzujú svojim podpisom.

V Martine 24.05.2023

V Martine 24.05.2023

v. r.

v. r.

.....  
Mgr. Katarína Klučková  
riaditeľka  
Turčianska galéria v Martine

.....  
Róbert Szegény